

## 非過海隧道交通

### Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道<sup>(1)</sup>

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel<sup>(1)</sup>

2008/05

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 tonnes & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total
2003	10 185 414	10 712 083	20 897 497	2 436 167	2 496 823	4 932 990	3 119 598	3 180 863	6 300 461	15 741 179	16 389 769	32 130 948	43 127	44 903	88 030
2004	10 106 104	10 731 381	20 837 485	2 510 313	2 567 361	5 077 674	3 082 464	3 106 447	6 188 911	15 698 881	16 405 189	32 104 070	42 893	44 823	87 716
2005	10 027 025	10 661 946	20 688 971	2 591 144	2 682 036	5 273 180	2 976 553	3 035 440	6 011 993	15 594 722	16 379 422	31 974 144	42 725	44 875	87 600
2006	10 290 559	10 995 978	21 286 537	2 662 485	2 776 465	5 438 950	2 881 551	2 938 460	5 820 011	15 834 595	16 710 903	32 545 498	43 382	45 783	89 166
2007	10 571 617	11 207 032	21 778 649	2 697 466	2 778 982	5 476 448	2 777 642	2 818 086	5 595 728	16 046 725	16 804 100	32 850 825	43 964	46 039	90 002
2006 / 12	921 123	977 368	1 898 491	223 362	231 751	455 113	245 841	247 606	493 447	1 390 326	1 456 725	2 847 051	44 849	46 991	91 840
2007 / 01	888 859	950 013	1 838 872	229 376	239 925	469 301	249 903	252 697	502 600	1 368 138	1 442 635	2 810 773	44 133	46 537	90 670
02	857 889	890 754	1 748 643	186 628	189 310	375 938	201 793	204 065	405 858	1 246 310	1 284 129	2 530 439	44 511	45 862	90 373
03	898 983	963 329	1 862 312	230 984	237 951	468 935	251 163	254 451	505 614	1 381 130	1 455 731	2 836 861	44 553	46 959	91 512
04	848 421	895 692	1 744 113	214 325	220 444	434 769	227 329	229 931	457 260	1 290 075	1 346 067	2 636 142	43 003	44 869	87 871
05	875 683	930 956	1 806 639	232 842	239 104	471 946	237 980	243 011	480 991	1 346 505	1 413 071	2 759 576	43 436	45 583	89 019
06	857 825	914 911	1 772 736	224 620	231 410	456 030	227 143	231 290	458 433	1 309 588	1 377 611	2 687 199	43 653	45 920	89 573
07	878 910	930 041	1 808 951	231 865	235 688	467 553	231 765	235 311	467 076	1 342 540	1 401 040	2 743 580	43 308	45 195	88 503
08	870 715	911 593	1 782 308	232 626	240 178	472 804	226 536	232 982	459 518	1 329 877	1 384 753	2 714 630	42 899	44 669	87 569
09	890 505	939 425	1 829 930	222 978	229 141	452 119	224 131	228 412	452 543	1 337 614	1 396 978	2 734 592	44 587	46 566	91 153
10	896 888	957 691	1 854 579	233 015	236 592	469 607	234 521	235 313	469 834	1 364 424	1 429 596	2 794 020	44 014	46 116	90 130
11	879 351	937 795	1 817 146	230 759	242 074	472 833	234 919	237 026	471 945	1 345 029	1 416 895	2 761 924	44 834	47 230	92 064
12	927 588	984 832	1 912 420	227 448	237 165	464 613	230 459	233 597	464 056	1 385 495	1 455 594	2 841 089	44 693	46 955	91 648
2008 / 01	902 264	965 024	1 867 288	235 927	244 127	480 054	232 950	237 623	470 573	1 371 141	1 446 774	2 817 915	44 230	46 670	90 900
02	876 122	925 146	1 801 268	190 688	193 478	384 166	187 243	191 900	379 143	1 254 053	1 310 524	2 564 577	43 243	45 190	88 434
03	859 607	920 944	1 780 551	226 594	232 514	459 108	218 122	223 489	441 611	1 304 323	1 376 947	2 681 270	42 075	44 418	86 493
04	803 121	864 687	1 667 808	222 247	228 473	450 720	212 188	217 167	429 355	1 237 556	1 310 327	2 547 883	41 252	43 678	84 929
05	830 032	887 077	1 717 109	224 145	229 739	453 884	212 532	215 766	428 298	1 266 709	1 332 582	2 599 291	40 862	42 987	83 848

註： (1) 獅子山隧道於1967年11月14日通車。由1993年1月17日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源： 信佳集團管理有限公司

Note: (1) The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14.11.1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17.1.1993.

Source: Serco Group (HK) Ltd.